

# Church of Saint Joseph of the Holy Family



*We are a spiritual family made up of diverse cultures. A community of believers who identify ourselves as church and are empowered and committed to be church.*

*Somos una familia espiritual formada de diversas culturas, una comunidad de creyentes quienes nos identificamos como iglesia, y somos facultados y nos comprometemos a ser iglesia.*

405 West 125 Street Phone: (212)662-9125  
New York, New York 10027 Fax: (212)531-4196  
email: sjhfnyc@gmail.com

## “A Tithing Community”

Website: [www.stjosephoftheholymfamily.org](http://www.stjosephoftheholymfamily.org)

### Sacrament of Reconciliation/Penitencia:

Saturday/Sábados: 5:00pm-5:30pm

**Sacrament of Baptism/Bautismos:** Anyone interested in arranging a Baptism should contact the rectory and speak with one of the priests. / Por favor vea unos de los Sacerdotes para hacer arreglos para el bautizo.

**Marriage/Matrimonio:** to arrange a marriage please contact the rectory and speak with a priest at least 6 months prior.

Debe hacer arreglos en la Rectoría por los menos seis meses de anticipación.

### Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos:

Please inform a priest about parishioners who are seriously ill or are hospitalized / Favor de notificar el sacerdote cuando una persona está gravemente enfermo o hospitalizado.

### Mass intentions /Las Intenciones de Misa

Masses can be celebrated any day for living or deceased loved ones. The Diocesan stipend is \$15.00. What a beautiful way to remember and honor those we love. We have beautiful Mass cards for both the living and the deceased. If you would like a Mass intention please contact the parish office. If you want the name to appear in the Sunday bulletin, requests should be submitted before Monday.

Las misas pueden ser celebradas para los vivos o difuntos querido cualquier día. La remuneración Diocesana es \$15.00 por misa. Es una hermosa manera de recordar y honrar esos que adoramos. Tenemos hermosas tarjetas de misa para ambos el vivo y el difunto. Si quiere una intención de misa contacte por favor la oficina de la parroquia. Se desea que su intención aparezca en el boletín, por favor de pedirla antes del lunes.

### Pastoral Staff / Organización Parroquial

Rev. David Nolan, Pastor  
Rev. Nelson Pichardo, Associate Pastor  
Rev. Joseph Kinda  
Sr. Maryanne Biachan, Director of Religious Education  
Martin Boyle, Office Manager  
Brian Dickerson, Music Minister  
Liselli Lugo, Spanish Music Minister  
Aaron Diehl, Music Minister

### Sunday Masses /Misas Dominicales

**Vigil /Vigilia –Saturday/Sábado:** 5:30pm (English)

**Sunday/ Domingos:** 8:30am, 10:00am (English)

12:00pm (Español) 2:00pm (Francais)

Holy day schedule as announced.

El horario los día de precepto será anunciado

### Daily Masses/Misas Diarias

**Monday-Saturday / Lunes a Sábado:** 9:00am (English)

**Monday-Friday / Lunes a Viernes :** 7:00pm (Español)

### Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

**Fridays / Viernes:** 9:30am– 6:45pm

### Parish Office Hours:

Monday - Saturday: 9:00am to 5:00pm

### Parish Registration:

We welcome new parishioners. Please introduce yourselves to one of the priests after Mass or at your convenience. Please register at the Rectory office. We welcome you and invite you to become an active member of our parish family.

**Damos la bienvenida a nuevos feligreses:** Por favor preséntense a uno de los sacerdotes después de la Misa y a su conveniencia, por favor inscribese en la Rectoría. Les damos la Bienvenida y les invitamos a ser miembros activos de nuestra familia parroquial.

GOD'S PLAN FOR GIVING/ EI PLAN DE DIOS PARA DAR			
Weekly Donations / Donaciones Semanal			
January 7 - 8, 2016			
	Parishioners	Collection	2nd Collection (Catholic University)
<b>Total:</b>	<b>962</b>	<b>\$3,030.00</b>	<b>\$269.00</b>

Thank you for your support of our church, St. Joseph of the Holy Family .  
Gracias por su apoyo a nuestra Iglesia, San Jose de la Santa Familia.

**Second Collection / Segunda Colecta**  
January 15: School Tax  
January 22: School Tax

Lectors / Lectores	January 15, 2017	January 22 2017
10:00am	Pending... Pending...	Pending... Pending...
12:00pm	Angela Young Justa Gutiérrez	Germania Benzo Lourdes De La Cruz

**RCIA**  
We have begun classes of Rite of Christian Initiation for Adults. Classes will be held at 12:30 pm in the Rectory. All are welcome to join to receive any of the sacraments of initiation: Baptism, Reconciliation, First Communion, or Confirmation, or if you just want to learn about the faith.

**Renew + Rebuild Celebration**  
We will celebrate the achievement of our Renew + Rebuild Campaign goal with a Thanksgiving Mass on Saunday, January 29th, at 10 am. We will have a celebration in Kamora Hall following the mass. Thank you to all who have pledged and prayed for the success of the campaign.

**Parish Pastors**  
We would like to put up photos in the rectory of all our past pastors over the years. If you have any photos with any of the former pastors' pictures we would like to borrow them so we can copy their image. It does not have to be a large photo or a photo of them alone. Weddings, First Communions, Graduations or Baptisms with the pastor's face would be great. Bring them to the rectory and we will return it to you ASAP. Thank you.

- List of Pastors' Photos Needed**
- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Fr. Jos. Hartman              | Fr. Francis X.E. Albert |
| Fr. Francis Karel             | Fr. George A. Kreidel   |
| Fr. Francis A. Gerber, O.S.F. | Fr. Joseph M. Walks     |
| Fr. Gerard H. Huntman         | Fr. Emil M. Kamora      |
| Fr. Joseph F. Rummel          | Fr. Edwin C. Koeing     |



**READINGS FOR THE WEEK /LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday /Lunes	Heb 5:1-10; Mk 2:18-22
Tuesday/Martes	Heb 6:10-20; Mk 2:23-28
Wednesday / Miercoles	Heb 7:1-3, 15-17; Mk 3:1-6
Thursday / Jueves	Heb 7:25 — 8:6; Mk 3:7-12
Friday / Viernes	Heb 8:6-13; Mk 3:13-19
Saturday/ Sabado	Heb 9:2-3, 11-14; Mk 3:20-21
Sunday / Domingo	Is 8:23 — 9:3; I Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]

**Three Missions**  
Today we begin with one of the “servant songs” from the book of Isaiah, a song prophetic of Jesus’ ministry of service. Isaiah’s mission is not only to bring back the children of Jacob to gather in Israel; it is also to be “a light to the nations” (Isaiah 49:6). Jesus Christ, as servant, will be the fulfillment of the ancient prophecy and the basis of the new. This Sunday we begin a series of readings from Paul’s letter to the Corinthians. Here Paul is identified by his mission: he is an apostle of Jesus Christ. The church at Corinth to whom he addresses this letter is also identified: it is part of the universal church of God. The Corinthians are called to holiness, as are all Christians. Though the feast of the Baptism of the Lord was celebrated last Monday, today’s Gospel also alludes to the importance of that event. The reading emphasizes that Jesus “outranks” John: his baptism in the Spirit will eradicate sin. Jesus accepts John’s baptism, even though it is he himself who is the Lamb of God.

**Treasures From Our Tradition**  
As soon as Christmas ends, people begin planning for Easter! Originally, the source of our Paschal Triduum was but a single liturgy extending from Saturday sundown to sunrise on Easter Sunday. The two days leading up to the liturgy were days of fast, not only for the elect, but for the church preparing to baptize them. A fifth-century pope explained that the church imitated the apostles, who were in hiding with their grief from the arrest of Jesus, and therefore sacraments, even penance, were forbidden. Inevitably, though, people wanted to come together, and so eventually a Liturgy of the Word developed for Good Friday. This was the first step toward today’s shape of the Triduum, and gradually new ideas were embraced, including the veneration of the cross and a simple Communion service. Interestingly, the Word remained central, since we know that in those days the pope did not receive Communion at this liturgy, even though the faithful had that option. In the other churches of Rome, priests and people received Communion under both species. Although the custom of Communion on Good Friday took hold, it did not endure past the Middle Ages. The central liturgies of the year slowly unraveled and disappeared from parish life. Remember that there were no seminaries in those days, and books were a rare luxury. Most priests could only manage to celebrate a simple “low” Mass, and few parishes could afford the ritual books that would guide a priest through the complex forms. Holy Week remained important in private devotion, but for a time the liturgies virtually disappeared.

**Tithe Envelopes**  
Envelopes for the 2017 year are now available. Please pick up your envelopes from Gloria after all Masses. If you do not have envelopes but would like to receive them, please also see Gloria to have your information recorded and temporary envelopes distributed.

## Calendar / Calendario - January 15 - 21, 2017

<b>SUNDAY/DOMINGO</b> <i>Fellowship / Fraternidad</i> (Komora hall)	8:30am Religious Education / Educación Religiosa 10:30am Grupo Sagrado Corazón (solo cada primer Domingo del mes)
<b>MONDAY /LUNES</b> <b>TUESDAY/MARTES</b>	9:30am Lectio Divino (church/ iglesia) 11:30am Craft Circle (Koenig) 2:00pm Legion de Maria (Komora)
<b>WED/ MIERCOLES</b>	
<b>THURSDAY/JUEVES</b>	
<b>FRIDAY/VIERNES</b>	7:30pm Grupo de Oracion (Komora)
<b>SATURDAY/ SABADO</b>	6:00pm Cursillistas (Koenig)

† Mass Intentions - January 14 - 21, 2017

† Intenciones de Misa 14 - 21 de enero 2017

<b>Saturday/Sábado</b>	5:30pm	Beverlye Zanobia Jones Birthday
<b>Sunday/Domingo</b>	8:30am 10:00am 12:00pm	Kevin Lawler † Ernest McNair † Divino Niño Jesus Espiritu Santo Luis Sierra† Elvira Nunez Pantaleon † Milagros Nunez Pantaleon † Demitrio Nunez Tejada † Julio Cesar Peguero†
<b>Monday /Lunes</b>	9:00am 7:00pm	
<b>Tuesday/Martes</b>	9:00am 7:00pm	Virgen de la Altagracia
<b>Wednesday/Miercoles</b>	9:00am 7:00pm	
<b>Thursday/Jueves</b>	9:00am 7:00pm 7:00pm	
<b>Friday/Viernes</b>	9:00am 7:00pm	Johnny "Boobie" Sierra †
<b>Saturday/Sábado</b>	9:00am	Virgin of Altagracia

**Virgen de la Altagracia**

Celebraremos la Misa de La Virgen de la Altagracia Martes, Enero 17, 2017 a las 7 de la noche en la Iglesia de San José de la Sagrada Familia. La Misa será celebrada por Monseñor Rafael Rodríguez, Obispo de La Vega, Republica Dominicana. El coro será La Orquesta de Emaús. Todos están bienvenidos en acompañarnos en esta celebración.

**Sobres del diezmo**

Los sobres para el año 2017 ya están disponibles. Recoge sus sobres de Gloria después de todas las misas. Si no tiene sobres pero desea recibirlos, por favor vea también a Gloria para que su información sea registrada y los sobres temporales sean distribuidos.

**Tres Misiones**

Hoy comenzamos con una de las "cantos del siervo" del libro de Isaías, una canto profético sobre el ministerio de servicio de Jesús. La misión de Isaías no sólo es lograr que los hijos de Jacob se reúnan en Israel, sino también es convertirse en "una luz de las naciones" (Isaías 49:6). Jesucristo, como servidor, será el cumplimiento de la antigua profecía y la base de la nueva. Este domingo comenzamos una serie de lecturas de la carta de san Pablo a los corintios. Aquí se define a Pablo de acuerdo a su misión: es un apóstol de Jesucristo. La Iglesia en Corinto a quien se dirige en su carta también se define: es parte de la Iglesia universal de Dios. Los corintios, como todos los cristianos, son llamados a la santidad. Aunque la fiesta del Bautismo del Señor se celebró el domingo pasado, el Evangelio de hoy también alude a la importancia de dicho acontecimiento. La lectura enfatiza que Jesús "tiene precedencia" sobre Juan: su bautismo en el Espíritu erradicará el pecado. Jesús acepta el bautismo de Juan, a pesar de que él mismo es el Cordero de Dios.

**Tradiciones De Nuestra Fe**

Al escribir Tradiciones de nuestra fe me he encontrado con muchas fiestas patronales en España, Latinoamérica y Estados Unidos de América. Muchas de ellas mantienen su carácter religioso mientras que otras son simplemente una excusa para festejar, mejorar la economía local o hacer política, pero no por estas razones deben ser descartadas. Tomemos, por ejemplo, la fiesta de san Sebastián de las Ovejas en la frontera entre Argentina y Chile. Esta fiesta es más vieja que ambas naciones y su peregrinación pisa los dos suelos. A lo largo del tiempo, esta fiesta ha sufrido por razones políticas entre ambas naciones, pero a partir de 1980 las autoridades eclesíásticas, civiles y gubernamentales han intentado revitalizar esta fiesta por varios motivos. Las autoridades eclesíásticas la usan para renovar el cristianismo añadiendo las enseñanzas y prácticas del Concilio Vaticano II a las tradiciones antiguas. Las autoridades civiles la utilizan para incrementar el comercio y el turismo en la región. Los gobiernos de Chile y Argentina la ven como un enlace benéfico entre ambas naciones. Las fiestas patronales buscan integrar todos los aspectos del ser humano, su política, economía, cultura, celebración y religión.

**Pastores de la parroquia**

Nos gustaría poner fotos en la rectoría de todos nuestros pastores pasados en los últimos años. Si usted tiene alguna foto con cualquiera de los pastores anteriores, nos gustaría pedir las prestadas para que podamos copiar su imagen. No tiene que ser una foto grande o una foto de ellos solo. Boda, Primeras Comuniones. Graduaciones o Bautismos con la cara del pastor sería bien. Por favor de llévalos a la rectoría y se lo devolveremos lo antes posible. Gracias.

**RICA**

Hemos comenzado clases de Rito de Iniciación Cristiana para Adultos. Las clases se llevarán a cabo a las 12:30 pm en la Rectoría. Todos son bienvenidos a unirse para recibir cualquiera de los sacramentos de iniciación: Bautismo, Reconciliación, Primera Comunión, o Confirmación, o si sólo quieres aprender sobre la fe.

**Trois missions**

Aujourd'hui, nous commençons par l'un des «chants de serviteur» du livre d'Isaïe, un chant prophétique du ministère de service de Jésus. La mission d'Isaïe n'est pas seulement de ramener les enfants de Jacob pour se rassembler en Israël; C'est aussi être «une lumière pour les nations» (Isaïe 49: 6). Jésus-Christ, en tant que serviteur, sera l'accomplissement de l'ancienne prophétie et la base de la nouvelle. Ce dimanche nous commençons une série de lectures de la lettre de Paul aux Corinthiens. Ici Paul est identifié par sa mission: il est apôtre de Jésus-Christ. L'église de Corinthe à qui il adresse cette lettre est également identifiée: elle fait partie de l'église universelle de Dieu. Les Corinthiens sont appelés à la sainteté comme tous les chrétiens. Bien que la fête du Baptême du Seigneur ait été célébrée lundi dernier, l'Évangile d'aujourd'hui fait aussi allusion à l'importance de cet événement. La lecture souligne que Jésus "surpassera" Jean: son baptême dans l'Esprit éradiquera le péché. Jésus accepte le baptême de Jean, même s'il est lui-même l'Agneau de Dieu.

**Trésors de notre tradition**

Dès que Noël se termine, les gens commencent à planifier pour Pâques! À l'origine, la source de notre triduum pascal n'était qu'une seule liturgie s'étendant du coucher du soleil du samedi au lever du soleil le dimanche de Pâques. Les deux jours précédant la liturgie furent des jours de jeûne, non seulement pour les élus, mais pour l'église qui se préparait à les baptiser. Un pape du Ve siècle a expliqué que l'église imitait les apôtres qui se cachaient avec leur chagrin de l'arrestation de Jésus, et donc les sacrements, même la pénitence, étaient interdits. Inévitablement, cependant, les gens voulaient se réunir, et donc finalement une Liturgie de la Parole développée pour le Vendredi Saint. C'était la première étape vers la forme actuelle du Triduum, et peu à peu de nouvelles idées ont été adoptées, y compris la vénération de la croix et un simple service de communion. Fait intéressant, la Parole est restée centrale, puisque nous savons qu'à cette époque le pape n'a pas reçu la communion à cette liturgie, même si les fidèles avaient cette option. Dans les autres églises de Rome, les prêtres et les gens ont reçu la communion sous les deux espèces. Bien que la coutume de la communion, le Vendredi Saint, prenne place, elle n'a pas duré au-delà du Moyen Âge. Les liturgies centrales de l'année se démêlèrent lentement et disparurent de la vie de paroisse. N'oubliez pas qu'il n'y avait pas de séminaires à cette époque, et les livres étaient un luxe rare. La plupart des prêtres ne parvenaient qu'à célébrer une messe «basse» simple et peu de paroisses pouvaient se permettre les livres rituels qui guideront un prêtre à travers les formes complexes. La Semaine Sainte est restée importante dans la dévotion privée, mais pour un temps les liturgies ont pratiquement disparu.

**Les confessions en faveur de la paix en Afrique de l'Ouest**

Le ministre malien des affaires religieuses et du culte, Amadou Omar Hass Diallo, à la tête d'une délégation dont l'ambassadeur du Mali au Burkina Faso, a été reçu par le cardinal Philippe Ouédraogo, en présence de l'archevêque Métropolitain de Koupèla, Mgr Séraphin Rouamba. Cette visite s'inscrit dans le cadre d'une tournée sous régionale du ministre malien dans les pays du G5 Sahel en vue d'une attitude commune à adopter face à la radicalisation et à l'extrémisme violent.: [Nous sommes en train d'installer des antennes dans chacun des pays du G5 Sahel. Après le Niger et, évidemment le Mali, le Tchad, nous sommes aujourd'hui au Burkina Faso pour donc installer cette antenne qui sera composée de structures de la société civile et du monde des religieux, chrétiens, musulmans, protestants et autres afin d'être un centre d'alerte.] Ces antennes nationales émanent d'une cellule régionale de lutte contre l'extrémisme religieux implantée à Nouakchott en Mauritanie auprès du secrétariat permanent du G5 Sahel, et qui a pour objectif, de coordonner et de faciliter les activités de prévention de la radicalisation et de la lutte contre l'Extrémisme Violent au sein des pays du G5.

**Colloque international sur Monseigneur Dieudonné YOUGBARÉ**

Dans l'Église du Burkina Faso, nous avons connu Monseigneur Dieudonné YOUGBARÉ, dont la vie fut une source d'inspiration pour le diocèse qu'il a fondé : Koupéla. Sa vie d'homme et de prêtre inspira des vocations, non seulement à la vie sacerdotale et religieuse, mais aussi à l'engagement social à la fois institutionnel et personnel de nombreux chrétiens et chrétiennes. Il a vécu intensément pour la cause de l'Évangile et sa vie mérite d'être examinée pour en recueillir le riche patrimoine humain et spirituel de ce serviteur de Dieu qui a laissé un profond sillon sur la terre et les cœurs. Pour promouvoir la connaissance et la dévotion de cet homme de Dieu, nous organisons un colloque international à l'occasion du centenaire de sa naissance. Ce colloque se tiendra à Koupéla du 16 au 19 février 2017. Il rassemblera durant plusieurs jours près de 250 participants dont des personnalités ecclésiastiques, intellectuelles et nécessitera un investissement humain et financier important. Nous comptons sur vos prières et vos soutiens pour la réussite de ce colloque.

**René Pageau c.s.v.**

Je te remercie, Seigneur, pour la vie que tu m'as donnée, pour la joie de vivre au soleil de ta bonté! Je te remercie, Seigneur, pour le temps, pour la durée, pour l'espace des quatre saisons, pour la musique et les poèmes, pour les fleurs et les oiseaux, pour l'étendue de la neige et de l'avoine, pour le sable et la mer, pour les montagnes et les vallées, pour les lilas et les pommiers en fleurs, pour les violettes et les boutons d'or. Je te remercie, Seigneur, pour l'amour de la vie qui palpite en mon sang, pour les regards de tendresse qui m'enveloppent de douceur et de paix, pour le sourire des enfants et l'attirance mutuelle des jeunes qui s'éveillent à l'amour. Je te remercie, Seigneur, pour la sagesse des vieux qui se gardent jeunes à force d'aimer et de partager leur amour, à force d'espérer et de faire confiance en l'avenir. Je te remercie, Seigneur, d'accueillir avec joie cette autre année, que l'on appelle encore et toujours la nouvelle parce qu'elle apportera ses brassées de peines et ses brassées de joies toujours imprévues pour la gloire de vivre et de survivre. C'est toi, Seigneur que je reçois dès aujourd'hui en accueillant la nouvelle année comme un don de Dieu, dans l'espérance des jours meilleurs.